



www.kanlux.com

## T8 LED GLASSv4

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radziłówka (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zatošská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Fogalmazta: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Перлопавлівська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) OOO Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Электромишн, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 224B Rue Marcardet, 75 018 Paris



**EN** / Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).  
**DE** / Sie ist nicht in Kreislern, wo elektronische Gerate (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.  
**FR** / Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électroniques (par exemple avec l'assombrisseur).  
**NL** / Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).  
**IT** / Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).  
**PL** / Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).  
**CZ** / Zářivka není přizpůsobena ke stmívání.  
**SK** / Žiarivka nieje prispôbená k stmievaniu.  
**HU** / Fényerő szabályozós kapcsolóval nem használható.  
**RO/MD** / Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină).  
**SI** / Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).  
**BG** / Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа).  
**RU/BY** / Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором).  
**UA** / Не використовувати в схемах з електронними приладами (н-д з стемнівачем світла).  
**LT** / Nenaudoti grandysė kartu su elektroniniais įrenginiais (pvz. su šviesos tamsintoju).  
**LV** / Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumsātajiem).  
**EE** / Mitte kasutada ahelas elektronseadmetega (näiteks hämaridiga).



**EN** / Product is not designed for accent lighting.  
**DE** / Der Artikel ist für Akzentbeleuchtung nicht bestimmt.  
**FR** / Ce produit n'est pas destiné à de l'éclairage d'accentuation.  
**NL** / Het product is niet ontworpen voor accentverlichting.  
**IT** / Prodotto non è adatto per l'illuminazione accentuata.  
**PL** / Wyrob nie jest przeznaczony do oświetlenia akcentowego.  
**CZ** / Produkt není určen k dekorativnímu osvětlení.  
**SK** / Produkt nie je určený k dekoratívnejmu osvetľeniu.  
**HU** / A termék nem hangszűnyilágításhoz tervezett.  
**RO/MD** / Produsul nu este destinat pentru iluminatul accentuat.  
**SI** / Izdelek ni namenjen za poudarjeno osvetljenje.  
**BG** / Продукта не е проектиран за акцентно осветление.  
**RU/BY** / Товар не предназначен для акцентированного освещения.  
**UA** / Продукт не призначений для акцентного освітлення.  
**LT** / Gaminys nėra skirtas paryškintajam apšvietimui.  
**LV** / Istrādājums nav paredzēts akcentētajam apgaismojumam.  
**EE** / Toode ei ole mõeldud aktsentvalgustuseks.



**EN** / WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of pressing, recovery, recycling and neutralization.  
**DE** / Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschildlichmachung.  
**FR** / Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électroniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

**NL** / Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, te vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.  
**IT** / Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**PL** / Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetworzenia / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

**CZ** / Označení WEEE udává nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyřazovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zesškodnění.

**SK** / Označenie WEEE udáva nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zesškodnenia.

**HU** / A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen selektív gyűjtésére utal. Az így módon jelölt termékek nem szabad az általános szemétszebe, a többi hulladékkel együtt tárolni. Az így módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyjűtési, újraszámítási és megsemmisítési eljárás igényelnek.

**RO/MD** / Marcarul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoii obișnuiți împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**SI** / Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je ograženo z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/povnovne uporabe / recikliranja / unenja.

**BG** / Označenieto WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изработваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Таква изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

**RU/BY** / Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

**UA** / Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електрообладнання та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

**LT** / Ūmėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudoto elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šiuo ženklu pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalauja specialaus perdėrimo, perdėrimo kartotiniui panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

**LV** / Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvērtē jāatdala papīra dārzeņi no plastmasas un citiem elementiem, jāizmēģ atsevišķi, speciāli piemērotās atkritumu vietās. Gaismekļi, kuru vairs nelietosi, jāizmēģ tam piemērotās atkritumu tvērtēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt.gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvērtē jāievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

**EE** / Tähis WEEE osutab vajadusele kasutada elektrilise või elektroonilise toode valikuliselt osadeks lammutada. Sellist tähistust kandivaid tooteid ei tohi visata ära koos olmeprüügiga. Need tooted võivad olla keskkonkrahkahjulikkud ning nõuavad erikäitlust ja kahjutustamist.



**EN** / Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture  
**DE** / Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden  
**FR** / La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides  
**NL** / De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht  
**IT** / La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità  
**PL** / Lampy nie można stosować w warunkach, w których narażona jest na działanie wilgoci  
**CZ** / Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti  
**SK** / Lampa (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti  
**HU** / A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvességnek lehet kitéve  
**RO/MD** / Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate  
**SI** / Luči se ne sme uporabljati v razmerah, ko je ta izpostavljena vlagi  
**BG** / Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влага  
**RU/BY** / Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги  
**UA** / Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологи  
**LT** / Lempoms negalima naudoti sąlygose, kuriose veikiama ji drėgms  
**LV** / Lampu nevar izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai  
**EE** / Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimele



**EN/** The lamp is not suitable for use in emergency fixtures with fluorescent lamps. The lamp is not suitable for emergency operation.  
**DE/** Die Lampe ist nicht für den Einsatz in Notleuchten mit Leuchtstofflampen geeignet. Die Lampe ist nicht für den Notbetrieb geeignet.  
**FR/** La lampe n'est pas adaptée pour être utilisée pour des luminaires de secours utilisant des lampes fluorescentes. La lampe ne convient pas pour une utilisation de secours.  
**NL/** De lamp is niet geschikt voor gebruik in noodverlichtingsarmaturen met fluorescentielampen. De lamp is niet geschikt voor noodbediening.  
**IT/** Lampada non è adatta all'uso nei portalampada per lampade fluorescenti. Lampada non è adatta al funzionamento nella modalità di emergenza.  
**PL/** Lampka nie nadaje się do stosowania w oprawach awaryjnych wykorzystujących lampy fluorescencyjne. Lampka nie nadaje się do pracy w trybie awaryjnym.  
**CZ/** Světelný zdroj se nehodí k použití v osvětlovacích tělesech využívajících fluorescenční světelné zdroje. Světelný zdroj se nehodí k práci v nouzovém módu.  
**SK/** Lampka nie je vhodná na používanie v núdzových svietidlách, v ktorých sa používajú žiarivky. Lampka nie je vhodná na používanie v núdzovom režime.  
**HU/** A lámpa nem használható fénycsővel működő vészvilágító lámpatestekben. A lámpa vészhelyzeti működésre nem alkalmas.  
**RO/MD/** Lampă poate fi utilizată în corpurile de iluminat de urgență care utilizează lămpi fluorescente. Lampă nu poate fi utilizată pentru funcționare în modul de urgență.  
**SI/** Luč ni primerna za uporabo v funkciji osvetlitve v sili z uporabo fluorescenčnih luči. Luč ni primerna za zasilni način delovanja.  
**BG/** Лампата не е подходяща за използване в аварийни осветителни тела, използващи люминесцентни лампи. Лампата не е предназначена за работа в аварийен режим.  
**RU/BY/** Лампа не подходит для использования в аварийных светильниках с люминесцентными лампами. Лампа не подходит для аварийного режима работы.  
**UA/** Лампа не підходить для використання в аварійних світильниках з люмінесцентними лампами. Лампа не підходить для аварійного режиму роботи.  
**LT/** Lampa netinka naudoti avariniuose šviestuvuose, kuriuose naudojamos fluorescencinės lempos. Lampa netinka veikimui avariniame režime.  
**LV/** Lampa nav piemērota lietošanai avarijas gaismekļos, kas izmanto fluorescejošas spuldzes. Lampa nav piemērota darbībai avarijas režīmā.  
**EE/** Lamp ei sobi kasutamiseks luminofoorlampidega turvalgustites. Lamp ei sobi avariialgustuseks.

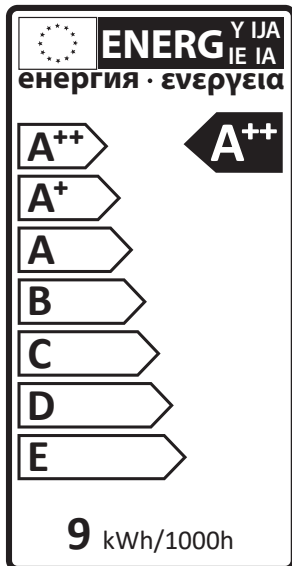


**EN/** The lamp is suitable for 50 Hz operation.  
**DE/** Die Lampe eignet sich für einen Betrieb bei 50 Hz.  
**FR/** La lampe fonctionne avec du 50 Hz.  
**NL/** De lamp is geschikt voor 50 Hz werking.  
**IT/** Lampada adatta al funzionamento a 50 Hz.  
**PL/** Lampka odpowiednia do pracy 50 Hz.  
**CZ/** Světelný zdroj vhodný k použití při 50 Hz.  
**SK/** Lampka je vhodná pre frekvenciu 50 Hz.  
**HU/** A lámpa 50 Hz-el működhet.  
**RO/MD/** Lampă poate funcționa la 50 Hz.  
**SI/** Luč je primerna za delo pri 50 Hz.  
**BG/** Лампата е предназначена за работа с 50 Hz.  
**RU/BY/** Лампа подходит для работы 50 Гц.  
**UA/** Лампа підходить для роботи 50 Гц.  
**LT/** Lampa tinkama 50 Hz.  
**LV/** Lampa ir piemērota darbībai ar 50 Hz.  
**EE/** Lamp sobib 50 Hz tööks.

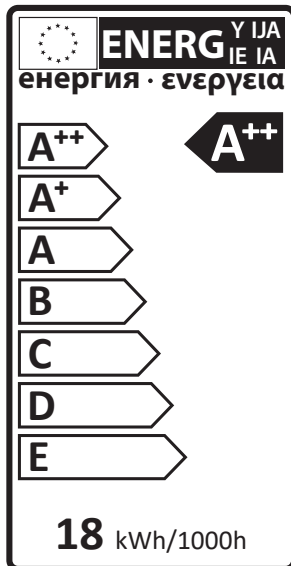


**EN/** Replacement LED light switch.  
**DE/** LED-Ersatzstarter.  
**FR/** Starter LED de remplacement.  
**NL/** Vervangende LED-ontsteker.  
**IT/** Accenditore LED di sostituzione.  
**PL/** Zapłonnik zamienny LED.  
**CZ/** Záměnný startér LED.  
**SK/** Náhradný LED Startér.  
**HU/** Pótl LED fénycső gyújtó.  
**RO/MD/** Ignitor LED înlocuibil.  
**SI/** Zamenljivi vžgalnik LED.  
**BG/** Сменяем стартер за LED осветление.  
**RU/BY/** Сменный светодиодный стартер.  
**UA/** Змінний світлодіодний стартер.  
**LT/** Keičiamasi LED paleidiklis.  
**LV/** Rezerves LED starteris.  
**EE/** Asendatav LED starter.

T8 LED GLASSv4 9W



T8 LED GLASSv4 18W



T8 LED GLASSv4 24W

